

MAJNA

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Calea Regele Ferdinand 75.
Szerkesztéségi telefonszám 61.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
FŐSZERKESZTŐ: WOJTYCZY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12,
havonta 45, negyedévre 130,
félévre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 108. SZ.

CSÜTÖRTÖK

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 MAJUS 12.

Meghalt az elnök! Éljen az elnök!

Még el se temették Doumert, a francia köztársaság elnökét, máris zavarog a francia közvélemény az új elnök választásával.

Nem változott a régi monarchikus felszólítás: „Meghalt a császár, éljen a császár!” — legfeljebb annyiban, hogy Franciaországban a császárt elnöknek hívják.

A francia hagyományok görög-tübbében az elnökeiktató ünnepélyek hősi mómora kitünően harmonizál az Elysee könnyetfakasztó drapériájával: Talán sehol annyi tradíció, annyi szokás, külsőség, annyi bandériális ceremónia nincs, mint éppen Franciaországban. És egészen furcsa véletlen jelenség, hogy ugyanekkor a francia ellenzék választási győzelme, mint valami új szabadságeszme dialmáisan járja be a világot. Az európai néphit valami rügyfakasztó politikai változás melegségét érzi, anélkül azonban, hogy ezt az életre hívó optimizmust indokolni tudná.

El kell ismernünk, hogy egészen Franciaország belügye, mégis a mánunk optimizmusára nem egészen mellékes körülmény az, hogy most Franciaországban az új elnököt a régi kurzus hívei válasszák meg, éppen most, amikor a győztes ellenzék muzsikája csap felénk. Az ellenzék előretörése a népakarat ítéletére vall. Sok kritika, vágy és nemes ambíció lendületét jeleníti ez a győzelem.

Ugy hinnők, hogy a francia nép kapudöngetésére olyan fejlődési távlat nyílt meg, amely nem csak biztosítja a francia életerő fennmaradását, hanem egyben megnyitja Európa új történelmének egyik leggazdagabb helyzetét.

Ugy hinnők, hogy a francia háborus kurzus mamelukjai mindörökre elműnnek a politika színteréről. És nem kísért tovább tovább a bosszu, vagy a félelem átkos gondolata. Ugy hinnők, hogy a francia csillagzathból immár kihullik Clemenceau és Poincare szelleme. Kiesnek a háboru zászlólengetői. Csak pihenjenek is ők az áldicsőség Pantheonjában, de hagyjanak békét az élőknek, az élniakaróknak és ne zavarják meg a közélet új harsonásait.

Megbukott Tardieu, aki a régi politika ügyes köntörfalazója volt, aki a kurzus véredényéből vett vérrrel inficiálta az egészséges francia szervezetet, aki külpolitikai sikerekkel deliriosos álomba ringatta a népszellemet és nem vette észre, hogy a francia kispolgár örtudatra ébredésével lassan-lassan megmozdul alatta a föld.

A polgári takarékoság gyümölcsei elrohadtak a nagy politikai szarítókban. A jóvátétel reménye csöddöt mondott. Az új háborura-készülődés milliárdjai vért csapoltak a türelmes polgárból, közben a világkrízis retentő vihara elsepréssel fenyegeti Európát, még az aranyhegyen kukorékoló Franciaországot is.

Az ilyen atmoszférában, szerte a világon a politikusoknak észre kellene venniük, ha másként nem, hát az életösztön parancsára, hogy az eddigi politikának meg kell változni.

Nem lehet a régi dalt, a régi dicsőséget fujni és közben éhen veszni.

Nem lehet népeket kormányozni a népek megkérdése nélkül. Nem lehet Hitlerizmust csinálni Franciaországban. Nem lehet elnököt választani a régi szektából, a régi zeneszóra, amikor a nép egyidőben kinyil-

vánítja ellentétes akaratát és új szellemet követel a francia népetet javára.

A francia paraszt, munkás és polgár vérmérséklete még hozhat meglepetést a világnak, de mi nem a meglepetést, hanem a megértést, a demokratikus összefogást várjuk.

Legyen vége a politikai sakkjátéknak! Legyen vége az ön- és nemzet-ámitó ábrándozásoknak és lássák be, hogy korunk tele van lázító gondolatokkal. Ne piszkálják tovább a tüzfészket, mert ezek a gondolatok, ha kirobbannak, nem állanak meg a közvetlen környezet határán. (Wojt.)

Lebrun Franciaország új elnöke

826 szavazat közül 633 szavazatot kapott. A szociáldemokraták jelöltjére 114 szavazatot kapott. A kommunista Cachin is kapott 8 szavazatot

Örült-e vagy szimuláns dr. Gorgulov, Doumer elnök gyilkosa?

PÁRIS. Több napi esőzés után keddre megfordult az időjárás s derült és napsütés kedvezett az elnökválasztásnak.

Az érdeklődők tömegesen utaztak Versaillesbe s már a délelőtti órákban előzönlöttek a kastély parkját.

A szenátorokat és a képviselőket két különvonat szállította az elnökválasztó nemzetgyűlés színhelyére. Délről a kastélyt háromszoros katonai kordon zárta el.

Korán híre terjedt annak, hogy Caillaux szenátor felszólította maga és politikai barátai nevében Painlevét, hogy az elvállalt jelöltség-től lépjen vissza, s Painlevé ennek eleget is tett.

Ekkor már mindenki sejtette, hogy a választási első menet már végső eredményt hoz és Lebrun elnyeri az abszolút többséget.

Délután két órakor Lebrun szenátusi elnök megnyitotta az elnökválasztó nemzetgyűlést.

Az emelvényen való megjelenésekor zajos taps fogadta. Megemlékezett Doumer érdemeiről, amit a nemzetgyűlés tagjai

három kommunista kivételével állva hallgattak végig.

Ezután megkezdődött a névszerinti titkos szavazás, amely két órát vett igénybe.

A szavazatok összeszámlálása után megállapítást nyert, hogy 826 szavazat közül 633 esett Lebrunre, 114 a szociáldemokratákjelöltjére, Paul Faure-ra, 12 a visszalépett Painlevére, 8 a kommunista Cachinre, 10 szavazat szétforgácsolódott s 49-en üres lappal szavaztak.

Eredményhirdetés után Lebrun a kastély Marengo-termében fogadta a Tardieu-kormányt s átvette a teljes elnöki hatalmat.

Délután 6 órakor az új elnök autóba szállott és a köztársasági gárdalovasság diszkiséréte mellett elindult Páris felé.

A fővárosban előbb az ismeretlen katonai siremlékét kereste fel, majd Doumer ravatalához ment.

Örült, vagy szimuláns a merénylő?

Gorgulow, az elnök gyilkos merénylőjének feleségét a politikai gyilkosság ügyében tanuként hallgatták ki. Az asszony nem volt beavatva férje terveibe. Nem tartóztatták le. Még nem állapították meg, hogy Gorgulow

az örültséget nem szimulálja-e. A rendőrségen az a feltevés alakult ki, hogy a merénylőnek cinkostársai lehettek. Most azok után kutatnak.

Kerenszki nyilatkozata

Kerenszki tegnap Prágából Párisba érkezett. A volt forradalmi orosz

miniszterelnök, az orosz emigránsok baloldali szárnyának vezére sajtónyilatkozatban közölte, hogy ismeri Gorgulowot. Ő és barátai mindig óvakodtak tőle, mert nem lehetett vele tisztába jönni, hogy örült-e, vagy pedig az orosz bolsevikiek agent provokátorja.

Átok ül a kérői fekete halálautón

Az áldozatok hozzátartozói a halálautón utaztak haza a szamosujvári temetésről s a gépkocsi Nagyilonánál felborult velük

A dési utrendészeti felügyelőségre hárítja a hármas emberhalállal végződő katasztrófáért a felelősséget Szamosujvár városa

GHERLA-SZAMOSUJVÁR. Az egész országban általános részvétet váltott ki az a szörnyű katasztrófa, amely a kérői országúton történt, ahol a rozoga hidról a Szamosba zuhant egy autó, amelynek utasai közül Burger Márton, Hoch Bernát és



Kiterítve fekszik a kérői autókatasztrófa három áldozata

Mierlas Jon a mélységben lelték borzalmas halálukat. A katasztrófa áldozatait, — mint ismeretes, — Szamosujváron temették el a hozzátartozók jelenlétében.

A fekete autót, amely a halálba vitte a rozoga hidon három utasát, kiemelték a mélységből,

rendbehozták és a hozzátartozók ezzel a gépkocsival indultak haza Szatmárra a temetés után.

Uglátszik azonban, hogy átok ül a fekete gépkocsin.

Az autó hazafelé menet Nagyilonán felborult és csak Isten különös csodája volt, hogy a kérői katasztrófa három áldozatának hozzátartozói nyakukat nem szegték.

Ami a rozoga hidért való felelősséget illeti, munkatársunk beszélgetést folytatott dr. Bojtor István szamosujvári városi tanácsossal, aki kijelentette, hogy a várost nem terheli felelősség a szerencsétlenségért.

Megelőző napon is sürgették a dési utrendészeti felügyelőséget, hogy a rozoga hidat zárják el, mert különben a város emeltet korlátot.

A felügyelőségtől azt telefonálták vissza, hogy

ne nyuljanak a hidhoz és az uthoz, mert az az állam tulajdona és a szükséges óvintézkedések megtörténtek.

Az óvintézkedés pedig annyiból állt, hogy a hid ellenkező végénél, a széplaki országúton utjelző táblát állítottak, míg

a hid innensző végén szabadon maradt az út a szakadékon át a halálba.

Még e katasztrófa után is csak Mies Victor polgármester távirati sürgetésére történt meg nagykesőn a hid elzárása.

Illetékes helyről nyert értesítés szerint a dési ügyészség erélyesen folytatja a vizsgálatot a katasztrófa előidézésében bűnösök kiderítésére.

Az amnesztia törvény teljes szövege

BUCURESTI. Károly király hétfőn aláírta a május 10-ikére tervezett amnesztia-rendeletet, amely a Monitorul Oficial május 11-iki, szerdai számában jelenik meg.

Az első szakasz általánosságban kegyelmet és büntetésleszállítást engedélyez mindazoknak, akiket a későbbi paragrafusokban felsorolt bűnök miatt akár a polgári, akár a katonai hatóságok, (rendesek, vagy rendkívüliek), május 10-ig ítélték el.

A második szakasz kegyelmet ad mindazokra a pénzbüntésekre, amelyek 10.000 lejnél kevesebb összegre szólnak. Ez a szakasz kegyelmet nyújt mindazon pénzbüntetéssel sújtott elítélteknek, akik a 62—70 és 72-ik szakaszai ellen vétettek. Ugyancsak kegyelmet ad a rendelet azoknak is, akiket e vétségek miatt szabadságvesztéssel sújtottak.

A harmadik szakasz leszállítja a szabadságvesztéssel sújtottak büntetését, a következő mértékben: Felét engedi el a büntetésnek azoknál, akik 2 hónaptól 1 évig terjedő büntetést kaptak, kétharmad részre szállítja azoknál, akik 1—5 éves és háromnegyed részre azoknál, akik 5 évnél is magasabb büntetést kaptak.

A negyedik szakasz a pénzbüntéseket szállítja le: Felét engedi el a 10.000—50.000 lejes pénzbüntetéseknek és háromnegyed részre szállítja az 50.000 lejnél is magasabb pénzbírságok esetében.

Az ötödik szakasz részben kegyelmet, részben büntetésleszállítást engedélyez a hadirokkantoknak, valamint mindazoknak, akik a büntetés elkövetésének pillanatában legfeljebb 18 évesek voltak. Kegyelmet kapnak, ha legtovább 3 hónap szabadságvesztéssel, vagy 15.000 lej pénzbüntetéssel sújtották őket. Felére száll a büntetésük, ha 3 hónapnál több szabadságvesztést, vagy 15.000 lejnél nagyobb pénzbüntetést szabott ki rájuk a bíróság.

A hatodik szakasz kimondja, hogy ugy a megkegyelmezéseknél, mint a büntetés leszállításoknál tekintettel kell lenni „a kezdő büntetésre.”

A hetedik szakasz a kivételekről intézkedik. Nm részesülnek az amnesztia áldásaiban a felségsértéssel, kémkedéssel, az állam biztonsága ellen elkövetett büntettekkel és vétségekkel, lázadással, engedetlenséggel, rablással, gyújtogatással, közpénzek eltulajdonításával, vagy elsikkasztásával, közokirathamisítással, (katonai ügyekben is), csalással, befolyással való visszaéléssel, hamis bankbukással, az alkoholikus italok gyártásáról és forgalomba hozataláról szóló törvény elleni vétségekkel, vámkihágásokkal, áruzsorával vádolt, illetőleg az ezek miatt elítélt bűnösök. Nem részesülnek amnesztiaiban azok sem, akik az erdőtörvény 7—14. paragrafus ellen vétettek, amennyiben nem tulajdonosai azoknak az erdőknek, ahol a vétséget elkövették.

Az amnesztia-rendeletet Károly király, Jorga miniszterelnök, Pop Valér igazságügyminiszter és Stefanescu-Hamza hadügyminiszter írták alá.

Miniszter lesz a német diktátor

BERLIN. Az esti lapok szerint Cordeler dr. árdiktátor, leipzig-i főpolgármester még e héten gazdasági miniszterként belép a birodalmi kormányba.

Olvassa és terjessze a Mai Világot

Ujabb katonai egyezmény jött létre a kisantant államai között

BUCURESTI. A külügyminisztériumban tegnap fontos tanácskozás volt, amelyen Ghica külügyminiszter, Ciolac Antici jugoszláv és Kunzl Jizersky csehszlovák követek, Samsonovici román vezérkari főnök, Vasiliu és Arion román meghatalmazott miniszterek vettek részt. Ez alkalommal újabb katonai egyezmény jött létre a kisantant államok között. A katonai egyezmény megkötésére irányuló tárgyalások már hosszabb idő óta folynak és kiinduló pontjuk a kisantant államok vezérkari főnökeinek prágai konferenciája volt. A katonai egyezményt tegnap ugyanabban az időben hasonló értekezleten Belgrádban és Prágában is aláírták. A bukaresti értekezlet jegyzőkönyvét

román részről Ghica külügyminiszter és Samsonovici vezérkari főnök, cseh részről Kunzl Jizersky és jugoszláv részről pedig Ciolac Antici írták alá.

A tegnapi konferencián elhatározták azt is, hogy a kisantant államok vezérkari főnökei az év szeptemberében Belgrádban újabb értekezletet tartanak.

Pénteken kezdődik a kisantant konferencia

BELGRÁD. A kisantant külügyminisztereinek a konferenciáját minden ellenkező híresztelés dacára is megtartják. A konferencia május 13-án délelőtti 11 órakor kezdődik Belgrádban. Ezen a napon két értekezletet fognak tartani. A cseh delegáció már

12-én este megérkezik, míg a román delegáció, amelyet Ghica külügyminiszter vezet, csak 13-án reggel fog be Belgrádba.

Ugyanekkor foják megtartani a kisantant sajtókongresszust is.

A „Jugoslavia” és a „Novosti” című lapok hosszú cikkben foglalkoznak a konferenciával, kiemelik annak különös fontosságát, tekintettel annak doni értekezlet csődjére és azt hangsúlyoztatják, hogy a belgrádi konferenciának különös jelentősége van a szerelési konferencia előtt. Az említett lapok azt írják, hogy a kisantant politikája teljesen egységes és úgy gazdasági, mint politikai tekintetben egészséges alakulatnak bizonyult.

A francia szakértők munkájának első eredménye

Kicszerélik az államszámviteli osztály igazgatóját

BUCURESTI. Charles Rist és a többi francia szakértő munkájának már meg van az első eredménye. Kicszerélik a pénzügyminisztériumban az államszámviteli osztály vezérigazgatóját i. Banciut, akiről kiderült,

hogy teljesítménye mélyen alatta maradt a kívánalmaknak. Ugy hírlik, hogy Argetoianu pénzügyminiszter Banciu vezérigazgatót a legfőbb számvevősékekhez osztotta be.

Veszedelemes biztosítási szélhámosokat tettek ártalmatlanná

C SERNOVITZ. A rendőrség veszedelemes szélhámos társaságot fűlt le, melynek tagjai tíz milliókkal károsítottak meg több biztosító intézetet és a vasutat. A banda tagjai jónévi kereskedők voltak, akik a következőképpen operáltak: Bécsben, vagy Csernovitzban feladtak bukaresti büntetésük címére ládákat, amelyek értékes szőrmével voltak teli és magas ösz-

szegre voltak biztosítva. Mire a ládák megérkeztek, csodálatsképen csak papírt és kódarabokat találtak bennük, mert utközben a szélhámosok kiemelték a szőrmét és azután beinkasszálták a magas biztosítási díjakat. Eddig 10 letartóztatást történt ez ügyben, amelyet még számos letartóztatás fog követni.

Birói likvidációt és a betéti kamat fizetésének megtagadását javasolta Groza Péter a román bankok kolozsvári gyűlésén

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az erdélyi román bankok igazgatói a kereskedelmi és iparkamara helyiségében értekezletet tartottak. Az értekezleten Groza Péter volt miniszter feltűnt keltő javaslatokat tett. A többiek között azt ajánlotta, hogy a bankok június 21-ig vizsgálják át helyzetüket és ha úgy adódik, akkor blockba tömörülve kérjék adósságaiknak birói

uton való likvidálását. A továbbiakban Groza azt javasolta, hogy a betétek után ne fizessenek kamatot és a betéteket ne fizessék vissza mindaddig, amíg a konverzió által előidézett helyzet tisztázódik. Az értekezlet elhatározta, hogy beszünteti a betétek utáni kamatok fizetését, azonban, ami a javaslat második részét illeti, abban nem hozott határozatot.

Karját törte a sporttelepen egy rendőrtiszt

CLUJ-KOLOZSVÁR. Sulyos baleset érte tegnap délután a sporttelepen Cuibus kolozsvári rendőrtisztet. A Boesckay-Universitatea mérkőzésen teljesített Cuibus rendfenntartási szolgálatot és eközben észrevette, hogy egy fiu jegy nélkül akar a ker-

tésen beszökni a sporttelepre. Oda akart szaladni, hogy elkergesse. Utközben megbottolt, elesett, eltörte a balkarját és a lábán is megsérült. A sulyosan megsebesült rendőrtisztet a klinikára szállították.

Nagy pünkösdi vásár a PARISIEN áruházban

Calea Regele Ferdinand 49. (Ferenc József-ut)

Férfi ruhák	— — — — —	550 L-től
Trenchcoat	— — — — —	495 L-től
Divatos férficipők garantált kézímunka	— — — — —	325 L-től
Oxford ing nyakkendő	— — — — —	115 L-től
Kalap	— — — — —	95 L-től

Férfidivat-cikkekben nagy választék, feltűnő olcsó árak!

SZINHÁZ

Szerdán este 9-kor: Ünnepi bemutató a Chevalier-filmből. Szerdán este 9 órakor ünnepi bemutató-előadást tart a Szinkör Mozgó az új nagy Chevalier filmből a rendes 10, 20 és 30 lejes helyárrak mellett. Csütörtökön kezdve azután mindennap 3, 5, 7 és 9 órakor fut az új Chevalier-Jeanette Macdonald-film a Szinkör Mozgóban. Chevalier egy férjet játszik az Édes légyottban, Jeanette Macdonald a feleségét. Partnerük Genevieve Tobin, aki méltó barátnője Jeanette Macdonaldnak és joggal hiheti, hogy el tudja csábítani Chevaliert gyönyörű feleségétől. Eddig egyik Chevalier-film se nyújtott ennyi alkalmat Chevaliernek, hogy humorát csillogtassa és Jeanette Macdonaldnak, hogy gyönyörű hangja, csodálatos szépsége ennyire érvényre jusson. Nem kétséges, hogy a szerda esti ünnepi bemutató az „új Chevalier” az eddigi filmjeinél is nagyobb sikert fog aratni, hiszen az új Chevaliert Lubitsch rendezte és zenéjét Oskar Strauss komponálta.

Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap: Édes légyott. (Egy óra veled) Chevallière és Jeanette Macdonald világhírnévű filmje.

Szombaton d. u. 2 és fél órakor: Fekete szárú cseresznye. (Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyárrakkal. Sorozatsz. 216.)

Szombaton éjjel 10 és háromnegyed órakor: Nászéjszaka. (Operette repéz csak felnőttek részére: Muzihelyárrakkal! 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatsz. 217.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Maricza grófnő (Nagyon olcsó matinéhelyárrakkal. 5 személyes páholy 80, az összes földszinti helyek 20, erkélyülések 10 lej. Sorozatsz. 218.)

A Szinkör Mozgó heti műsora:

Szerdán este 9 órakor: Édes légyott. (Egy óra veled.) Maurice Chevallier és Jeanette Macdonald világhírnévű ünnepi bemutató előadása. Jegyek már délelőtt előre válthatók. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap: 3, 5, 7 és este 9 órakor: Az amerikai Paramount szenzációs világhírnévű Édes légyott (Egy óra veled). A főszerepekben: Maurice Chevallière és Jeanette Macdonald. Helyárrak: 10, 20 és 30 lej.

Keddén d. e. 11 órakor: Tűzmadár. (Újdonság nagyon olcsó mozihelyárrakkal. Jegyek ára 5 személyes páholy 80 lej, az összes földszinti jegyek 20, erkélyülés 10 lej. Sorozatsz. 213.)

Keddén d. u. 6 órakor: Fehér ló. (Nagy revü operette-újdonosság mozihelyárrakkal, 40, 30, 20 és 10 lej. Sorozatsz. 214.)

Legjobb hirdetési organum a Mai Világ

SZERDÁN ESTE PONTBAN 9 ÓRAKOR: ÜNNEPI BEMUTATÓ ELŐADÁS

CHEVALIER és JEANETTE MACDONALD

EGY ÉDES LÉGYOTT (EGY ÓRA VELED)

Az ünnepi megnyitó előadáson csak a törvény értelmében kikötött szabad- és kedvezményes jegyek érvényesek. Minden más szabadjegy érvénytelen.

Magas kitüntetést kapott Dr. Pop Valér igazságügyi-miniszter

BUCURESTI. A május 10-iki ünnepek alkalmával magas kitüntetésben részesült dr. Pop Valér igazságügyi-miniszter. Őfelsége a román koronarend nagykeresztjét adományozta neki értékes szolgálatainak elismeréseképp. A magas érdemrendet Őfelsége személyesen nyújtotta át az igazságügyi-miniszternek.

Ezer munkását kényszer-szabadsággolta a brassói repülőgépgyár

BRASSÓ. Az I. A. R. brassói repülőgépgyár értesítette 1000 munkását, hogy május 12-től kezdve kétheti munkaszünetet tart, mert nem kapta meg az államtól a követeléseit és így nem bírja fizetni a munkásokat. Az esetben, ha ezen két hét alatt nem kap pénzt az államtól a gyár, az üzem továbbra is szünetelni fog. A brassói munkásság között nagy elkeseredést keltett a kényszer-szabadságolás.

Kiirtotta családját egy munkanélküli

PÁRIS. La Remiremont községben borzalmas családirtás történt. Egy munkanélküli nagy elkeseredésben feleségét ragadott és agyonütötte feleségét és három apró gyermekét.

Emberről öltek egy pakk dohányért

KISENEV. Néhány nappal ezelőtt Turles községben holtan találták Ch. Ureche földmivest. A csendőri nyomozás során elfogták Joan Burlime földmivest, aki bevallotta, hogy ő ölte meg Urechet, akire azért haragudott, mert egy pakk dohányt tréfából elesent tőle.

Millió sikkasztás a kiseneyi adóhivatalnál

KISENEV. A kiseneyi III. számú adóhivatalnál millió sikkasztást fedeztek fel. A sikkasztással egy végrehajtót gyanúsítanak, akit letartóztatnak. A végrehajtót azt állítja, hogy nem ő, hanem elődje sikkasztott.

Besurranótolvajok fosztogatnak a Fellegvári-uton

CLUJ-KOLOZSVÁR. Essig József Fellegvári-ut 94. szám alatti lakó kézművespró nyitott ablakán egy vakmerő tolvaj bemászott és míg a szobában Essigék aludtak, kifosztotta a szobát. Összeszedte a lehuzott ruhákat, 3 rendet és azután meglökött. A rendőrség bevezette a nyomozást a tolvaj kézrekerítésére.

Öt évi kényszermunkára ítélték egy kapitányt

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári hadbíróóság súlyos ítéletet hozott Vasile Vasilescu kapitány ügyében, aki állítólag hamissággal volt vádolva. A kapitányt a hadbíróóság 5 évi kényszermunkára ítélte. Az elítélt felebbezett.

Bombamerénylet az amerikai konzulátus ellen Nagasakiban

LONDON. A déljapán Nagasaki kikötővárosban ismeretlen tettesek bombamerényletet kíséreltek meg az amerikai konzulátus ellen. Az explozióval emberéletben kár nem esett és az épület sem sérült meg jelentősen. Az amerikai kolónia körében nagy a felháborodás a merénylet miatt.

A dunai konföderáció ügyét napirendre tűzték a lausannei konferencián

LONDON. Az angol kormány a lausannei konferencia napirendjébe javaslatot terjesztett az érdekeltek hatalmak elé. Eszerint a konferencián sorrendben

először tárgyalnak a német jóvátevéli kérdést, majd az osztrák, bolgár és magyar reparációkat,

utána a valuta-problémát és a dunai államok gazdasági együttműködésének kérdését.

A francia és német kormányok a javaslatához hozzájárulásukat adták. Ha az összes érdekeltek államai válassza beérkezik, Anglia kibocsátja a meghívókat a konferenciára.

Csökkentik a postai szállítási díjakat

BUCURESTI. A közlekedésügyi minisztériumban Válcovici miniszter elnöklése alatt értekezlet volt, amelyen a postai szállítási díjaknak a redukciójáról tárgyaltak. Tervbe vették, hogy átszervezik a csomagszállítást. Három zóna lesz és jelentősen fogják redukálni a taxát. A katonák, kórházi betegek és internátusi diákok számára küldött csomagok még külön kedvezményben fognak részesülni. A postautalványok díja is csökkenni fog.

A pénzesutalványoknál és csomagforgalomban bevezetik az expressz rendszert és a taxát 30 lejről 20 lejre csökkentik. A helyi táviratok díját 1 lejre szállítják le szavanként. A kereskedelmi táviratok számára speciális olcsó díjszabást terveznek. Ezenkívül elhatározták, hogy lapok s válatok számára igen kedvező feltételek mellett táviró vonalat fognak bérbeadni. A postadíjcsökkenés terve rövidesen elkészül és életbelép.

Irtózatossá katasztrófát okozott a franciaországi földomlás

PÁRIS. Marseilletől északkeletre a La Cabriere lejtőjén szikla- és földmozgás folytán két millió köbméter kőzet a mélységbe esuzzott le. Az

omlás lakótelepeket is lesodort. Még nem lehet tudni, hány áldozata van a katasztrófának.

Fényes ünnepségek voltak országsszerte május 10-én

Május tizedikét, a román állam függetlenségének és egyesülésének évfordulóját fényes ünnepségek keretében ülték meg országsszerte. Bukarestben az ünnepségeken Őfelsége a király és a kormány összes tagjai résztvettek. A kolozsvári ünnepség is szépen sikerült. Hajnalban 21 ágyúlövés hirdette a lakosságnak a nap jelentőségét. Reggel 8 órakor minden iskolában ünnepségek voltak, amelyeken a tanulókkal ismertették a nap jelentőségét. 9 órakor az összes fele-

kezetek templomaiban Te Deumot tartottak, majd 10 órakor az Opera előtt volt tábori mise, amelyen résztvettek az összes haóságok vezetői. Az istentisztelet befejeztével a hadsereg és az iskolák növendékei a diszatór előtt felvonultak, ahol a defellációt dr. Hodor Victor tartományi igazgató, dr. Colbazi Emil prefektus és a hadtestparancsnok fogadták. Délután az Operában diszertáció volt. Este fakélyásmenettel és zenés takarodóval zárult az ünnepség.

Megkönnyítették a diákok „kisérétségi”

Jorga miniszterelnök, aki mint eddigi törekvéseiből is kitűnik, meg-

ellensége a mindenféle érettségi vizsgák rendszerének, ezáltal a kis érettségi rendjén eszközöl vallás- és közoktatásügyi miniszteri minőségében változtatást. Tavaly a nagy érettségi, vagyis a középiskolák elvégzése utáni érettségi rendjén eszközölt, mélyreható könnyítést, melynek meg is voltak a hatásai, most a kis érettségi könnyíti meg, vagyis azt a kiváló vizsgát, melyet a középiskolások eddig a negyedik osztály elvégzése után tettek.

A változtatás, ha nem is tulságosan nagy, mindenesetre lényeges könnyítést jelent az eddigi rendszerrel szem-

ben. A vallás- és közoktatásügyi minisztérium által ujonnan kiadott rendelet értelmében ugyanis

a négy osztályt elvégzett tanulóknak most már csupán két tantárgyból kell írásbeli vizsgát tenniük és pedig a román nyelvből és a matematikából.

Ezekből a tárgyakból a növendékek szóbeli vizsgát nem is tesznek. Viszont szóbeli vizsgát csak a történelemből, földrajzból és francia nyelvből kell tenniük, ezeknél a tárgyaknál viszont az írásbeli marad el.

A tavalyi nagyérettségi könnyítés rendkívül leszállította a bukási arányszámot, hihető, hogy a mostani könnyítés ugyanilyen hatással lesz a kisérétségi bukási arányszámára.

Tojásnagyságu jégeső pusztított Turnu Severinben

BUCURESTI. Turnu Severin felett viharfelhő vonult el. A városban felhőszakadás és jégeső pusztított. Tojásnagyságu jégdarabok hullottak és számos járókelőnek, — akik idejében nem bírtak fedett helyre menekülni, — a jégdarabok betörték a fejét. Több száz ablakot és kirakatot betört a jég. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.

Három német ujságíró tartóztattak le a kínaiak

LONDON. Mukdeni jelentés szerint Csang-Csuban letartóztattak három német ujságíró, akik a Mandzsuriába küldött népszövetségi vizsgáló bizottság kíséretében utaztak. A bizottságot is erősen ellenőrzik s minden megmozdulását megfigyelés alatt tartják.

Megoldás előtt az osztrák kormányválság

BÉCS. Miklasz elnök dr. Engelbert Doldphust, a leköszönt Buresch-kormány földművelésügyi miniszterét Buresch ajánlatára megbízta a kormányalakítással.

Állj!

ne tovább

NÉHÁNY NAPIIG OLCSÓ ÁRAK

férfi mintás zokni 1 pár	14 L-től
hibátlan selyem harisnya	33 L-től
kézrel himzett selyem „	65 L-től
tartós céna női harisnya	35 L-től
1-a bemberg s. harisnya	90 L-től
női divat keztyűk	18 L-től
gobelin képek	12 L-től
mozaik- és kelimpárnák	70 L-től
gobelin párnák	60 L-től
csipkék már	3 L-től
nyers perzsa hárász kg.	110 L-től

Ezenkívül függöny-grenadinok és tüllök, valamint mindenféle rövid-
áruk.

VOLT ROTTMANN ÉS NAGY
most

NAGY TESTVÉREK

CLUJ, REGELE FERDINAND 11a.

Magyar Színház • Dócia mozgó

3, 5 és 7 órakor: Világláger: A négy szűkevény
Kalandos történet az afrikai légiók életéből 10 felvonásban, a főszerepekben: Warner Baxter, Noah Berry és Myrna Loy. Helyárak: 10, 20 és 30 lej.

ÉDES LÉGYOTT.
Este 9 órai kezdettel:

Opera és Nemzeti Színház

A társulat turnézása miatt nincs előadás.

Corso filmszínház

3, 5, 7 és 9 órakor szenzációs műsor. Közkívánatra! Tánccal a kongresszus
Mindenféle tomboló sikert ért. el. Fősz.: Lillian Harvey, Willy Fritsch, Conrad Veidt, Paul Horláger.
Műsor előtt: A legújabb hangos journal.

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 csodafilm egyszerre 24 felv. Dal, zene, tánc. I. Jenny Lind. (Svéd fülemile) 14 felv. dráma. Fősz.: Grac Moore. Amerika legnagyobb énekesnője és Reginald Denny, Wallace Beery. II. Marianne. 10 felv. vígjáték. Fősz.: Marion Davis, Lavrence Grey. Leszállított helyárak.

Carmen mozgó

Szenzációs filmesoda!
SZÁLLODA ÓRANGYALA
Pompás film a Sant Moritz életéből. Fősz.: Menjou, Albert Marcell. — Műsor előtt: Két szenzációs vígjáték.

Nyugdíjas-Világ

**Csütörtökön, e hó 12-én,
felvonul a nyomoruság**

A vasárnapra tervezett nyugdíjas közgyűlést mégis megtartották a nyugdíjas szövetség helyiségében. A közgyűlés mintegy 150 tag részvétele mellett Pop Valér szövetségi elnök vezetése alatt teljes rendben és programszerűen folyt le.

A gyűlés utáni megbeszélésen az összejutottak elhatározták, hogy csütörtökön délelőtt egy monstre-küldöttséggel járulnak a megyei prefektus elé,

kitől a türethetetlen nyomoruk megszüntetése végett sürgős intervenciót kérnek a nyugdíjak kifizetése érdekében. Hogy ez a deputáció külsőleg is kifejezze a nyugdíjasok nyomorúságát,

esaládostól, feleség és gyermekekkel együtt fognak a prefektura elé vonulni.

Néma jaj és hasztalan sóhajtság. Alig remélünk tőle eredményt. Hisz a multak tapasztalataink okulva már tudjuk, hogy a baj nem itt van, hanem egyebütt. Hogy hol, azt könnyű kitalálni, s tudja azt a prefektus ur ép úgy, mint a nyugdíjas szövetség agilis elnöke.

Épen azért ez a felvonulás nem a prefektus urnak szól,

ez a jajkiáltás a prefektus kabinetjén keresztül óhajt oda jutni, ahová kell jusson,

s ahol ezt a jajkiáltást már régen meg kellett volna hallják, s ennek a nyomornak láttára a kemény szíveknek meg kellett volna lágyulniok.

Szokva vagyunk már ahhoz, hogy az ilyen demonstrációt a hatóság rendszeresen megakadályozza. Nem tartjuk helyesnek. Nem árt ez senkinek és semminek. Sőt

sokkal célszerűbb a keserűséget a könnyeket kiönteni hagyni, mert az elfojtott könny és szó testet-lelket éget.

De ha — amit nem hiszünk — még is ez történnék,

a nyugdíjasok elfojtott jajkiáltását itt a nyilvánosság előtt juttatjuk a prefektus urhoz,

s appealingva az ő ismert humanitására, kérjük: hasson oda a kormánynál, hogy az oly sokszor ígért nyugdíjkifizetéseket sürgősen engedélyezze, mert különben családotól éhen kell pusztulnunk.

RÁDIÓ

CSÜTÖRTÖK, május 12.

BUCURESTI. 15: Gr. 17: Rzkar. 18. 6. 10: Rzkar. 19.40: Matei baritonista hangversenye. 20: Wechsler zongoraművész. 20.45: Bartfeld hegedűművész. 21.15: Jiano fuvolaművész.

BUDAPEST. 9.15: Szalonzenekari hangverseny. 15: Déli harangszó. 15.05: A honvédegyalozzred zenekarának hangversenye. 5: Dr. Scitovszky Aladár: „A motor és a ló”. 5.50: Hangverseny. 7.15: Dalest. Sas Náci és Jósavay Gábor szerzeményei. 8.15: Vidám egyfelvonások a Studióból. Majd: Gramofon.

BÉCS. 11.50: Brunner-négyes. 12.40: Gr. 15.10: Gramofon. 15.55: Hangverseny. Kramer szoprán. May zongoraművész. 17.05: Geiger-zenekar. 19: Az Opera Capella-kara. 20: Népdalok, Pásztoralok. 20.25: Cleve Fanny ária és dalestje. 21.50: Gangelberg-zenekar.

PÉNTEK, május 13.

BUCURESTI. 12: Gramofon. 15: Gramofon. 17: Rádiózenekar: Könnyű és román zene. 18.10: Rádiózenekar. 19.40: Donizetti: „Lammermoori Lucia” c. operája gramofonon.

BUDAPEST. 9.15: A rádió házikvintettjének hangversenye. 12: Déli harangszó. 5: „Mezőgazdasági problémáinkról”. Gróf Hloyos Miksa előadása. 5.15: Timkó Margit magyar nótákat zongorázik. 5.40: „Hány magyar él a világon”. Vitéz Nagy Iván dr. előadása. 6.10: Radosné Booh Hilda bécsi dalokat énekel. 7: Klebelsberg Kuno gróf előadása: „Európa politikai képének átalakulása az utolsó választások nyomán”. 7 ó. 45: Mándits-szalonzene. 9: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye.

BÉCS. 11.50: Geiger-zenekar. 12.50: Heifetz Jascha gramofonlemez. 15.10: Alpesi dalok gramofonon. 16.45: Csóka Edit zenekara. 19.20: Opera az állami operából. — 22.05: Geissler-zenekar.

SZINKÖR-MOZGÓ
Szerdáneste 9-kor
ünnepi premier

CHEVALIER ÉS

JEANETTE MACDONALD

UJ, PIKÁNS FILMOPERETTJE

EGY ÉDES LÉGYOTT (EGY ÓRA VELED)

Rendezte: **LUBITSCH**

Zenéjét írta: **OSKAR STRAUSS**

DR. LENGYEL GYÓGYINTÉZETE

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND (FERENCZ JÓZSEF-UT) 111.

TELEFON SZÁM 211.

A mai nehéz gazdasági viszonyokra való tekintettel új osztályokat létesített

III. osztály ötszöri napi étkezéssel 120 lei

II. osztály ötszöri napi étkezéssel 180 lei

I. osztály ötszöri napi étkezéssel 240 lei

Bármilyen MŰTÉT vagy SZÜLÉS esetén lényegesen redukált díjazással.

RÖNTGEN, QUARZ, DIATERMIA,
SOLLUX, VILLANYFÜRDŐK

és másnemű villanykezelések szintén redukált árral.

DIÉTÁSKONYHA ORVOSI ELLENŐRZÉS MELLETT

BEJÁRÓBETEGEK RÉSZÉRE IS

Cukor betegek, szívbetegek, érelmeszesedésben szenvedők, vese betegek, köszvényes és reumás betegek, gyomor- és bélfekélyben szenvedők, kronikus bélhurutban és epeköben, valamint kronikus epehólyag gyulladásban szenvedők részére.

HIZÓ ÉS FOGYÓKURÁK

Bővebb felvilágosítással és prospektussal szolgál az intézet gazdasági osztálya

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban a minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ALLASTKERESŐK FÉLARON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

LAKÁSOK

KERTES helységben egy-két és három-szobás lakás kiadó. Ferenc József-ut 69.

CSALÁDI HÁZ kerttel (veteményezve) ÜZLETHELYISÉGGEL 5 szoba, konyha, 2 speiz mellékhelyiségek, víz, villannyal sürgősen eladó. Cím a kiadóban.

ADÁS-VÉTEL

URASÁGOKTÓL levetett használt férfi ruhákat magas áron vesz és olesón árusít. „Dorotheum” Főtér 22. Albina bank udvar.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azaliák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be. Prima szegfűk 8 lejért kaphatók Szathmáry kertészetében, Str. Grigorescu 13—15. (Rákóczi-u.) Telefon 730.

EGY szuknsz boa olesón eladó. Értekezni Sándor harisnyázletben Főtér 9.

ELADÓ új félfedelű kocsit. Pintye Lázár Str. Monostor 45.

ELADÓ HÁZ. Szoba és konyhából álló új ház 10 évi adómentességgel, 40 ezer lej adóssággal eladó. Str. Petru Rareș 75.

EGY százötven kilós mázsa olesón eladó Monostori-ut 25., ajtó 4.

ELADÓ ház, mely áll 2 fűszerüzletből és egy koresmából, 5 szoba, 2 konyha, egy nagy bálteremből és üveges veranda és nagy kert, ugyanott egy zongora is eladó. Cim Kajántó-ut 95.

ELADÓ butorok, sezlon stb. Hunyadi-tér 6., I. em. Értekezni d. u. 2—5.

EGY szilskin bunda eladó. Értekezni Sándor harisnyázletben, Főtér 9.

KÜLÖNFÉLÉK

Hölgyek figyelmébe! Mussa hölgyfodrászat átköltözött május 1-én Piața Unirii 17. (Főtér.) Tartós ondulálás legmodernebb géppel. Legjobb munka, szolid árak.

Hirsch férfiszabó műhelyét Wesselényi-u. 17. Hotel Transylvania udvaráról áthelyezte Wesselényi-u. 31. emeletre. Leszállított árak mellett készít elsőrangú munkákat.

Moskovits és Társa konyhai cikkek, tég és porcellán-árak. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand, Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyruháza. Cal. Reg Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Neuman M. Kész férfiruhák áruháza háza. Urizabóság. Piața Unirii (Főtér) 14. sz.

Keszey Albert könyv- és papirkereskedése és antiquariuma. Bármely könyv olesó antiquarásban kapható. Cim. Piața Unirii (Főtér) 7. szám. Hitelbank-épület

A PARK-szanatórium

gőzfürdőjében, Monostori-ut 62. sz., gőz- és kádfürdő ára 30lei. Pedikűr, massage 15 lei.

Segítsünk adományainkkal a kolozsvári árvizkárosultakon

AZ ÉGŐ HÁZ TITKA

Viktor megragadta a csuklóját.

— Mária!

— Hagyj... Már mondtam... Viktor nem engedte, felcipelte magával a lakosztályba. Hiába volt minden tiltakozás, a fiatal gróf nem engedett.

— Szégyeld magad, Mária, miket csinálsz...

Mária kiragadta kezét a kezéből és berohant a szobájába.

— Most, hogy magára maradt, megértett mindent. Az önvád, a lelkiismeretfurdalás szörnyű erővel tombolt a szívében, borzalmas fájdalom kínoztta, megérezte, hogy valami rettenetes dolgot követett el.

Ugy érezte, hogy nem élhet tovább. Lassu léptekkel megindult Viktor szobája felé és amikor odaért, leemelte a falon lógó maláji tört...

— És mindig azt ismételte:

— Meg kell halni... Meg kell halni...

Egy éjszaka rejtélye.

Páris uccáin egy asszony törekény alakja bolyongott. Akik látták, azok megfordultak utána, a férfiak vadászéhes tekintetével. Így néznek a vadászok a vad után, amelyet könnyű zsákmánynak tartanak.

Sok elegáns ur lödörgött Páris uccáin. Jól öltözött ingyenélők, henyélő férfiak, akik nem ismerték a munkát, mert különben nem tudtak volna munkaidőben nyugodtan sétálgatni.

— És az asszony csak ment tovább. — Hová megy, kicsike? — kérdezte valaki szemtelenül. De az asszony nem felelt, csak ment tovább, mintha nem is tudta volna, hogy az uccán van, mintha nem is hallotta volna az éhes férfiak szemtelen megjegyzéseit.

De a nő számára egyre veszélyesebb lett a helyzet. Egyre többen követtek, úgy, hogy kénytelen volt menekülni.

— És újabb megjegyzések hallatszottak:

— Mért siet?

— Megengedi, hogy hazakisérjem?

— Mért olyan sürgős az útja?

Az asszony nem felelt, nem törődött semmivel és ment tovább.

Ekkor már elviselhetetlenné vált a férfiak tolongása. Már eléje kerültek és az egyik szemtelenül, gyalázatosan mosolyogva kérdezte:

— Megengedi, hogy bemutakozzam?

A nő megállt.

Valami megvillant a levegőben és a toladó férfi riadtan hátrált, mert erre nem volt elkészülve. A nő egy kicsi, különös formájú tört tartott szembe a férfival. A ficsur erre jobbnak látta, ha nem teketóriázik sokat és továbbáll. Az aszfaltbetyár látta a nő villogó szemén, hogy nem tréfál és ijedten menekült. Egy szép nő sok mindent megér, de a halál igazán nem éri meg.

Rendőrök is kerültek a nő útjába, de ezek nem tartóztatták fel.

Gyors léptekkel haladt tovább a nő, amíg elhagyta a belső városrészeket és a Montmartre negyedbe jutott. Ez a negyedet keresik fel az idegenek a legnagyobb előszeretettel, ez Páris legérdekesebb negyede, itt párosul a könnyed éjszakai élet, a diákok hangos kicsapongása és a benszülött párisiak ártatlan mulatozása a legsötétebb bünökkel!

Ebben a negyedben sokan hajszolják a mámort, a kéjt, részeg alakok lödörögnek az uccán és bizony nagy kéjhajhászat gyakran jutja könnyelmű embereket a börtönküszöbére, sőt az akasztófa árnyékába is.

A legsötétebb Montmartreban haladt a nő.

Itt már nem látni elegáns toaletteket, itt nem divik a párisi sikk, itt összefolyik az éjszaka a nappallal, mert az emberek, akik egész bizonyosan talan uton keresik kenyerüket, leggyakrabban nappal alszanak és csak éjszaka állanak munkába. Ez a munka természetesen olyan, amely ellenkezik a törvénykönyvekkel.

(Folytatása következik.)

HIREK

— A közlések közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Reg. Ferdinand 75.
Telefon szám. 61.

Feladós szerkesztő: **HIDVÉGI A. LAJOS**

Időjárás. Budapestről jelentik: meteorológiai intézet időjárásprognozis szerint változóan felhős időjárás várható élénk légáramlással és helyütt esőkkel. Ejjeli lehülés egy pontig a talajmentén sem valószínű.

Czala Lajos temetése. Nagy részben mellettem temették el tegnap délután Czala Lajos nyomdászt, aki a kolozsvári munkásmozgalom egyik vezető alakja volt. Czala holttestét az építőmunkás Otthonban ravatalozták el és koporsóját a munkásság vörösrágokkal borította el. Temetésén, amely pap nélkül folyt le, testületileg megjelent a nyomdász és az élelmiszeri munkások szakszervezete.

A hadbíróság nem tréfál. A kolozsvári hadbíróság két katonaszökevény felett ítélt. Losonczy László és Kiss Sándor közlegények voltak vádlottak. A hadbíróság 2-2 évi főtönrre ítélte a katonaszökevényeket.

Csekély pénzért, pár óra alatt, eskából ismét lehet új ruha, ha azokat Kolozsváron Czink festi, vagy színtja.

Ma temetik Utalea Oktavian, Kolozsvár volt polgármesterét. Utalea Oktavian, Kolozsvár volt polgármestere hétfőn délután a szamosmegyei Kékes községben hirtelen elhunyt. Utalea évek óta kékesi birtokára visszavonulva, minden közéleti tevékenységet beszüntetve betegeskedett, végül a halál hírelén kioltotta életét. Temetése ma, szerdán délután 3 órakor lesz Kékesen.

Három évi börtönt kapott a szamosfalvi árvíz-rabló. Cioroca Adolf gyalogezredbeli közlegény állott vádlottként a kolozsvári hadbíróság előtt. Ciorocának az volt a védelme, hogy az árvíz alkalmával Szamosfalván fosztogatott. A hadbíróság három évi börtönrre ítélte.

ORVOSI HIR. Dr. Goldenberg Pál ideg-kezdélybetegségek szakorvosa a magasnyomású villanysugaras gyógykezeléséről ismét megkezdte. Villanyszerelőgyógyterápia (villanyfiúró, Quarz, Sollux stb.) Reg. Ferdinand 46. alatt d. e. 12. d. u. 3-5.

Milliók tüzkárt okozott a gyufálatlanszó gyerekek. Tg. Lespezből jelentik: Leibovici David kereskedő fia gyufálatlanszózt és egy eldobható gyufától tüzet fogott a ház és leégett. A nagy szélben a tűz tovább terjedt és másik három ház, valamint a község zsinagógája is porrá égett. A tüzkár meghaladja az egy millió lejt.

Betörésen értek Tordán egy járásbírósi irnokot. Tordáról jelentik: Selianis kereskedő üzletében betört járt, aki mintegy 8 ezer lej értékű árut lopott el. A rendőrség a tolvajt elfogta Úveges Károly cämpenii községségi volt járásbírósi tisztviselő személyében. Átadták az ügyészségnek, ahol vizsgálati fogságba helyezték.

ERNYŐ

Legolcsóbban vásárolhat
az egyedüli készítőnél

**Transilvania-
Ernyőáruház,**

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Javításokat, behuzásokat

legolcsóbban elvállal! :-:

Mandzsurlában ismét háboru van

LONDON. Mandzsuriába japán csapatereősítések érkeztek. A Dzungari mentén ma japán repülőraj három és fél óra harcra folytatott Maa

Csang Szan tábornok felkelő csapatával. Egy japán gép leszállásra kényszerült.

Elsült a próbacsendőr puskája egy ember holtan esett össze

BESZTERCE. Nagylva községben megdöbbentő eset történt. Elsült egy csendőrpuska és a kiröppenő golyó egy emberéletet oltott ki. A tragikus esetről a következő tudósítást küldte munkatársunk: A nagylvai községi kocsmában mintegy 30 falusi mulatozott. Este nyolc óra tájban a földmivesek arra lettek figyelmesek, hogy valaki szörnyen jajgat az uton. Kitérdültak az uccára és felháborodva látták, hogy T. Vacarescu csendőrszakaszvezető és Teodor Pella próbacsendőr egy paraszt házaspárt ütlegelnek. Gales Ambrozin földmives odament a csendőrhöz és megkér-

dezte, hogy mit vétettek ezek az emberek, hogy így ütök őket. A csendőrök válasz helyett betöltötték puskáikat és a következő pillanatban Pella puskája elsült és Gales Ambrozinak keresztülfurta a ruháját a csendőrgolyó, amely tovább repült és a kocsmába ajtajában álldogáló Stefan Gales hasába furódott. A szerencsétlen ember összeesett és meghalt. A csendőrök látván a gyilkosságot, elfutottak, mert attól tartottak, hogy a felháborodott falusiak agyonverik őket. A tragikus eset körülményeit a naszódai csendőrszázad megbízottja vizsgálja ki.

6 hónapig változatlanul gyönyörű selymes és hullámos marad a frizurája, ha **Matlák** hölgyfodrásznál tartós ondulást készített. Piata Unirii 12. sz.

A Paul Ehrlich orvostudományi egyesület f. hó 12-én csütörtökön este pontosan fél 9 órakor tartja XXXII. rendes tud. szakülését, melynek programja a következő: 1. Dr. Goldenberg Pál: A paralysis progressiva ethiologiájának és therápiájának mai állása. 2. Dr. Havas József: Megemlékezés prof. Alexander orvostanár tragikus sorsáról.

Sürgősen javítsák meg a parti részeket a Malom-árok mellett lakó háztulajdonosok. Az érdekelt háztulajdonosoknak ezuton hozzuk tudomására, hogy a monostori gátrepedés következtében a Malom-árok vizét május 23. reggeli 6 óra előtt nem engedik a mederbe. Tekintve, hogy ez év folyamán többé nem zárják el a Malom-árkot, a parti háztulajdonosok eddig az időpontig csináltassák meg a szükséges parti javításokat.

Papp uriszabóság ruhái a legelegánsabbak, legolcsóbbak, Páris és Londonban aranyéremmel kitüntetve. Cluj, Str. Jorga 5. (Jókai-u.)

A tartalékos tiszték carnetje. Bukarestből jelentik: A hadügymiszter ma rendeletet bocsájtott ki, amely szerint a tartalékos tiszték május tizenötödikéig carnetjeiket láttamoztatni kötelesek. Amennyiben valaki carnetjét ez ideig nem láttamoztatná, az ellen azonnal megindítják a hadbírósi eljárást.

Mussolini arcképét teszik az olasz játékkártyákra. A legújabb olaszországi játék-kártyák figurái között Mussolini is helyet kapott. Az olasz kártyák között az ugynevezett „káró-király”, — megfelel a magyar „piros király”-nak — a legmagasabb. Erre a kártyára kerül legújabb Mussolini arcképe. Az olaszok szakitanak a mult hagyományával és új kártyákra a régi királyok és hadvezérek képei helyett az utolsó évszázad szabadságharcos hőseinek, vezéreinek, valamint a fascista mozgalom kimagasló alakjainak képeit teszik. Az olasz kormány szívesen látja ezt az érdekes változtatást, mert azt hiszi, hogy ezzel is segít ébrentartani az új rezsim szellemét.

Schalom Aseh: Moszkva magyar nyelven a mai Oroszországról teljes képet ad. Magyarul 360 oldal fehér papíron 168 lej Lepagenál Kolozsvár. Postán utánvétellel franco.

Lindberg kétségbeesett erőfeszítései fiának felkutatására. Newyorkból jelentik, hogy Lindbergh az utóbbi napokban állandóan légi és tengeri uton van, hogy visszaszerezze elrabolt fiát. Amerikában egyre kevesbedik azoknak a száma, akik még reménykednek a gyermek életben létében.

Ma folytatják a Vulpeanu-ügy tárgyalását. A Vulpeanu-féle gyilkossági ügy főtárgyalását, amelyet a május 10-iki ünnep miatt megszakítottak, ma folytatják. Az első napon több tanut hallgattak ki, akiknek nagyrésze kedvezően vallott Vulpeanu mellett. Egy Munda Joan nevű borgói paraszt is tanunak jelentkezett és azt vallotta, hogy ő látta, amikor az országuton Vulpeanu dulakodott Greavu diákkal, akinek a kezében revolver volt. Ő nem mert beleavatkozni a verekedésbe, mert félt, hogy őt is lelőhetik és elszaladt. Utközben egy lövést halott eldördülni, visszanezét és ekkor látta, amikor Greavu holtan összeesett. Ma folytatják a tanukihallgatásokat. Ítéletre előreláthatólag csak ma késő este, vagy pedig holnap kerül a sor.

Kolozsvária razzia 74 előállításal. A rendőrség razziát rendezett, amelyen 64 férfit és 10 nőt állítottak elő. Az előállítottakat kihallgatásuk után Mezei Gyula lopásért körözött egyén kivételével, szabadlábra helyezték.

Az árvíz által megrongált utak és hidak a vármegyében mindenütt forgalomképes állapotba hozattak. A szamosújvári három ember életébe került s bebizonyítottan a hatóságok bűnös könnyelműsége folytán bekövetkezett baleset kapcsán a „Mai Világ” munkatársa felkereste Simon Octavian kolozsmegyei alispánt, s kérdést intézett hozzá az árvíz által megrongált utak és hidak állapotáról. Az alispán munkatársunknak a következő felvilágosítást adta. Az árvíz által megrongált utakat és hidakat már mind kijavítottuk és így a megyében a közlekedés zavartalan és veszélytelen. Az 1932 évre részletes programot dolgoztunk ki az ut- és hidépítések vonatkozásában, s azt a jóváhagyott költségvetés keretében meg is kezdtük. Remélhetőleg ez évben a legszükségesebb ut- és hidépítéseket be is fejezzük. Ezen munkálatoknál sok munkanélküli jut kenyérhez, s így a munkálatok szociális téren is éreztetni fogják hatásukat. — Csak örömmel üdvözölhetjük a vármegyei hatóság ezen intézkedését.

Véres verekedések Kolozsvárt. Május 10-én az ünnepi hangulatot több véres verekedés zavarta meg. A Kovács-uca 4. szám alatt Maxim György verekedett össze sógornőjével, akit egy tányérral úgy vágott arcon, hogy annak a szemétől a szájaig hasadt fel az arcba. — A Széchenyitérnen pedig két székely szolgalegény bicskázta meg egymást. Mindkét esetben beavatkozott a rendőrség.

Az Erdélyi Szemle szerkesztősége és kiadóhivatala átköltözött Gal. Regele Ferdinand 55. szám alá.

A eukorgyári autókatasztrófából megmenekült Sorescu kapitányné állapota tartósan javul. Az e hó 2-án hajnalban történt borzalmas karambolból élve megmenekült Sorescu kapitányné még mindig a sebészeti klinikán fekszik. Most már tul van a veszélyen s állapota már annyira javult, hogy pár nap mulva elhagyhatja a kórházat. Mindazonáltal még idő telik addig, míg idegrendszerere a teljes nyugalmát visszanyeri.

NAGYSÁGOS ASSZONYOM!

Itt a tavasz, mely a tartós ondulást szükségessé teszi. De csak egy öröm a tartós ondulás, ha az szép, valóban tartós is nem kerül sokba. Mindezeket nyújtja az

ELITE

HÖLGYFODRÁSNÁL

Cluj, Strada Memorandului 12. sz.
(Unió-u.) Uj olcsó árak.

Az autóbussz koncessziók ügyében még mindig nincs döntés. Az autóbussz-forgalom szabályozására vonatkozó szabályrendelet annak idején elkészült és az interimár bizottsághoz került. A comisiunea local még nem döntött az autóbussz koncessziók ügyében s így egyelőre még minden marad a régiben.

Madrid ünnepli Alfonz király elhagyott barátnőjét. Carmen Moragas, egykor ünneplott spanyol színésznő, aki éveken át barátnője volt XIII. Alfonz királynak és mindenki tudta, hogy két gyermeke van a királytól, visszatért a szinpadra, mert az elűzött király sem róla, sem a gyermekéről anyagilag nem gondoskodott. Carmen Moragas, aki még ma is ragyogó szépség, szintársulatot állított össze és egy madridi színházban zsufolt házak előtt játszik minden este. A közönség tomboló lelkesedéssel ünnepli a volt király elhagyott barátnőjét.

Ujabb autószerencsétlenség. Szilágyosmlyórol jelentik: Tóth Lajos fényképész feleségével, kilencéves kisfiával és több rokonával autókirándulásra indult. Az autó felborult és Tóthék súlyosan megsebesültek. A többi utas csak könnyebb sérüléseket szenvedett.

FELIX

gyógyfürdő

**A világ legolcsóbb
gyógyfürdője**

Kényelmes!

Tiszta!

**Csodáshatásu
természetes héviz!**

**Ujonnan átalakítva és
modernül felszerelve!**

**Mindenféle reuma-
tikus és női bajok
ellen**

**Csonttöréseknél
páratlan gyógyhatásu!**

**I. osztályu penzió
150 lejtől kezdve**

**II. osztályu penzió
120 lej**

SPORTVILÁG

A Bocskay szép győzelemmel fejezte be romániai turáját

CLUJ-KOLOZSVÁR. A debreceni csapat sorozáatos romániai győzelmei után május 10-én került össze legnehezebbnek vélt ellenfelével, az Universitáttal, amelyet biztos fölényvel, megérdemelten legyőzött 4:2 (1:2) arányban. A vendégcsapat még megerősítette a vasárnap keltett kedvező benyomást és igen jó, stílusos labdajátékot, bizonyította, hogy méltó arra a helyre, amit a magyar profivilágában elfoglalt. A csapat védelme masszív, különösen Renner képezi az erejét, halvesorában és

az egész együttesben messze kiemelkedik Moóré centerhalf, aki a magyar labdarúgás legnagyobb tehetségeinek látszik.

A csatársor lendítő kérése Markos, a válogatott jobbszélső, akinek gyorsabb szélsőt régóta láttunk.

Az Universitáttal ismét csalódást keltett.

Ugy látszik, hogy az egyetemiek túl vannak játszva és a katonai szolgálat és a vizsgák befolyásolják kondícióját az egyébként kitűnő képességű játékosoknak.

Vonatkozik ez a két hátvédre, Bulzanra és Sferara, akik ma rendkívül bizonytalanok voltak, a halvesorra, ahol Dobosan teljesen formán kívül van és a csatársorra, melyben Sepi korántsem játszott ki válogatott formát.

A csapatban egyedül Noveanu kapus, Stanoief balhalf és Abrudan jobbszélső emelkedtek ki.

Az Universitáttal ennek dacára is sokat volt frontban és veszélyes támadásokat is vezetett, de belső csatárai egyszerűen elfeledtek kapura löni. A vendégcsapat fölénye különösen a II. féлдőben vált nyilvánvalóvá és a gólarány büen kifejezi a két csapat teljesítményét.

A csapatok a következő összeállításban játszottak:

Bocskay: Buday, Kuttik, Renner, Palotás, Moóré, Keviczky, Markos, Hernády, Gyurcsó, Mátéffy, Marosi. Universitáttal: Noveanu, Jancovici, Bulzan, dr. Stanoief, Dobosan, Stefanescu, Surlasiu, Rosenfeld II., Sepi, Sfera, Abrudan.

Az első percekben az U támadás máris eredményt ér el. Surlasiu megszökik,

szép beadását Sfera a gólba fejezi. (1:0).

Az U tovább támad. A nyolcadik percben Markos megszökik, keresztül dolgozza magát a védelmen és védhetetlenül lövi az egyenlítő gólt. (1:1).

Változatos mezőnyjáték folyik ezután, majd mindkét csapat egy-egy kornert ér el eredménytelenül. A 18. percben

Buday az utolsó pillanatban ment Surlasiu ellen.

Rosenfeld helyét Istvánffy foglalja el.

U fölény következik.

A 24. percben Sepi biztos gólhelyzetet ér el, de kapu mellé lö, majd az ellenkező oldalon Marosi hibázik.

A 36. percben Noveanu bravurosan védi Markos lövését.

Most a Bocskay támad, de az U védelme résen van.

A 35. percben Abrudán hatalmas beadása Sepi segítségével gólba jut. (2:1).

Palotás nagy lövését Noveanu csak kornerre tudja menteni, majd Sepi a kifutó kapus mellett hibázik. A Bocskay fölényével végződik a féldő.

A II. féldő az U fölényével kezdődik, majd a Bocskay veszi át a támadást. A kilencedik percben Gyurcsó fejesét dr. Ghilezan a kifutó kapus mellett kézzel védi.

Tizenegyes. Markos hálóba lövi. (2:2).

A Bocskay nagy fölénybe kerül. Markos lefutásai állandóan veszélyeztetik az U kapuját. Gyurcsó nagy kapufát lö.

A 13. percben Markos beadását Gyurcsó értékesíti, de a bíró offside címén nem ítéli meg.

A Bocskay tovább támad. A 20. percben Bulzan hibázik, mire Mátéffy a kifutó kapus mellett a hálóba lövi a labdát. (3:2).

Néhány perces U fölény következik. A mezőnyből Moóré szenzációs játékkal emelkedik ki. A 28. percben

a Bocskay belső triója kiszökik, de Noveanu bravurosan véd.

A 30. percben Bulzan kornert vét.

Marosi kornere Markos a 16-osról gólba értékesíti. (4:2).

Az U pár percig fölénybe jut, majd Sepi jó helyzetben kapu mellé lö. A 38. percben

Kuttik fejszerűlést kap, de önfeláldozóan tovább játszik.

Az U fölényével végződik a mérkőzés, amelyet Seliceanu Gligor bíró ügyesen vezetett le. 2500 néző.

Vidéki eredmények:

Nagyvárad: Wacker (München) Crisana—Törökves kombinált 1:1 (1:1). Zuhogó esőben, felázott sáros pályán folyt le a mérkőzés. A németek igen szépen és jól játszottak, de a kapu előtt csődöt mondott a tudományuk.

A várad csapatban vendégként játszott a kolozsvári Bindea is, de mérsékelt sikerrel.

Marosvásárhely: NAC—Mures 2:1

Száz kiló dinamitot rejtettek el egy frissen hantolt sirban

BUCURESTI. Érdekes ügyben nyomoz a galaci sziguranca. Barbos községben Dobre földmives sirját látogatták meg családtagjai, akik meglepetéssel látták, hogy a sir, amelyet senki sem gondozott, frissen van hantolva. A különös esetet jelentették a

csendőrségnek, amely felbontotta a sirt. Alig tettek néhány kapavágást, egy láda került elő, amely száz kiló dinamitot tartalmazott. A különös leletről jelentést tettek a galaci sziguranának, amely a rejtélyes ügyben bevezette a nyomozást.

Ideálja kapujára akasztotta fel magát egy kolozsvári iparossegéd, akit a kötélről elhagyott szeretője vágott le

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tragikomikus eset játszódott le a kolozsvári Szapan-uca egyik házában. K. Zoltán, egy 21 éves cipészsegéd ott lakó ideálja kapujára felakasztotta magát. Az öngyilkosságot a fiu régi sze-

retője fedezte fel, aki leleskedett a hűtlen után. Az elhagyott szerető a fiut levágta a kötélről és hazavitte lakására. A cipészsegédnek különben az volt a negyedik öngyilkossági kísérlete.

Még mindig zaklatják kontárüldözés ürügye alatt a tisztességes iparosokat

CLUJ-KOLOZSVÁR. Nemrégiben hirt adott róla a „Mai Világ”, hogy a kolozsvári munkaügyi felügyelőség kontárüldözés ürügye alatt házról-házra járva felülvizsgálta az iparosok engedélyeit. Nem értjük, mai napig sem, hogy siklott félre eddig a dolog. Kontárokat mennek üldözni és egyetlen kontárt sem csipnek el, — habár vannak szép számmal, — és ehelyett becsületes, nehéz ezreseket

adóba izzadó, tisztas multu iparosokat keresnek fel és vesznek fel náluk jegyzőkönyveket, hogy rosszul volt az inas bejelentve a betegségyzónél, vagy ehhez hasonló semmiségeket, de aminek a vége az, hogy az iparost súlyosan megbírságotják.

Hát mi volt itt a cél? Az, hogy zaklassák az iparosokat, vagy pedig üldözzék a kontárokat? Feleletet várunk az ipartestület vezetőségétől!

Már 280 Leiért festek szobákat LAZAROVITS
Str. Reg. Maria (Deák F.-u.) 32. SZOBAFESTŐ

(2:0). Góllövők: Rónai és Koesis. A Mures gólját is NAC-ista lötte öngól révén.

Beszterce: Gloria (Beszterce)—Victoria (Szászrégen) 3:0 (1:0). Góllövők: Munteanu (2) és Makkay.

Arad: Gloria—Banatul 3:1 (3:0). — AMTE—TAC 1:0 (0:0).

Bukarest: Unirea Tricolor—Osztrák amatőr 1:1 (1:1).

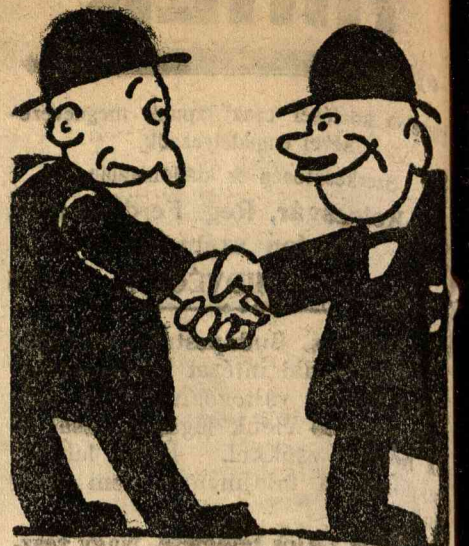
Csernovitz: Déli liga (Bukarest) Keleti liga 3:1 (1:0). Bíró dr. Ciurel Kolozsvár. Kupa mérkőzés.

Nagyszeben: Nyugati liga—Közép liga 1:0 (1:0). Bíró Radulescu. Kupa-mérkőzés.

— A tekézó sporszövetség hírei. Vasárnap folyt le a Weipert-pályán a Stop 12 és a Rapid versenye, mint felavató ünnepély. A csapatok felállása alkalmával Porut, a Rapid elnöke, mondott lelkesítő beszédet, majd a szövetség elnöke üdvözölte a megjelenteket és a versenyt megnyitotta. 12—12 játékos vette fel a versenyt és a Stop 12 7 pont arányban nyerte meg. Reváns: szerdán, 11-én, a Talpas-pályán. — Május 12. Weipert-pályán csütörtök Hercules—Törökves. Május 13. Talpas-pályán a KTT—Törökves reváns. Május. 13-án a Weipert-pályán a Victoria és Románia revansa.

— A jövőheti pünkösdi ünnepek nagy sportszenzációja a KKASE jubileumi sportünnepélye. Mindkét napon rendkívüli sport attrakcióban lesz része városunk közönségének ugyanis sikerült lekötni két napi szereplésre középeurópa legmodernebb testnevelő intézete mintacsapatait. A budapesti testnevelési Főiskolai Sport Club 25 női és 25 tagu férfi csapatai látogatnak el hozzánk s tömeggyakorlataikkal bemutatják a legmodernebb testnevelést és annak nevelő értékét. E főiskolán kívül meg vannak hiva az ország számottevő sportegyletei ugyancsak a bukaresti főiskola is s ha ezek megjelennek, úgy igazán rendkívüli élvezet lesz az ő szereplésük. Az ünnepély mindkét napon délután, a sporttelepen lesz megtartva.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kiáncsi vagyok rá, igaz-e vajjon az ellenzéknek az az állítása, hogy a francia szakértők teljesen felesleges és haszontalan munkát végeznek Romániában?

— Tudja ezzel a kérdéssel úgy vagyunk, mint az a bizonyos kávéházi vendég, aki kávért rendelt kaláccsal és a kalácsban egy esomó legyet talált.

„Hé, pincér, — kiáltott felháborodva, — rögtön küldje ide a kávést.”

A kávé megjelenik, a vendég felháborodva mutatja neki a kalácsot a legyekkel. A kávé kézbe veszi a kalácsot, jorgatja ide-oda, nézi a belesüfött legyeket, azután határozott hangon így szól:

„Hát tényleg van benne egy pár legye, de bocsanatot kérek, akármit is tetszik mondani, a többség mégis csak mazsola.”

— Szóval a francia szakértők munkája között is akad olyan mazsola, ami bevehető?

— Egyelőre a legyeknél maradunk.

Hazaérkezett Amerikából a Zeppelin

BERLIN. A Graf Zeppelin reggel félkilencor 77 óra 30 perces ut után visszaérkezett Friedrichshafen fölé negyedik délamerikai utjából. A leghajóból azonnal kidobták a postaszakcsokat, mert a rendkívül heves szélben nem lehetett a leszállást megkísérelni. A léghajó öt órán át lebegett a légi kikötő felett, míg végre 1 óra 28 perckor baj nélkül földet ért.

Ausztriában havazik

BÉCS. A stájerországi hegyekben több helyütt erősen havazik és a hőmérséklet mélyen a fagypontra alá süllyedt.

— Ujabb tárgyalás kezdődik az optánsügyben. Párisból jelentik: Lapjelentések szerint május közepén román-magyar vegyes döntőbírótság fog összeülni Párisban annak eldöntésére, hogy a két év előtti hágai meg egyezés alapján létesített A) alaphoz mennyit fizessenek ki az egyes optánsigénylőknek. Ugy hirlük, hogy az A) alaphoz eszközölt befizetések révén az optánsigénylők kétharmad részét ki lehet elégtlení. Az optánsok 4 százalékos zálogleveleket kapnak, amelyek lombardírozhatók.

— Százötvenöt ház pusztult el egy tüzvészben. Varsóból jelentik: Petrikau közelében Zavorzow községben 155 lakóház és számos gazdasági épület tüzvészben megsemmisült. A tüzvésznek egy halálos áldozata is van. Sokan égési sebeket és füstmérgezést kaptak.

— Jégeső pusztít a magyar Hegyalján. Budapestről jelentik: Tegnap Tokaj környékén ludtojásnagyságú Paks és Szeged környékén tyuktojásnagyságú hosszabbtartamu jégeső esett. A mező- és szőlőgazdaságok kárai jelentősek. Mogyorósnagyságú jégesők voltak Pápa és Nagykőrös környékén is.

— Gyógyszerhiányt okozott Ausztriában a devizakorlátozás. Bécsből jelentik: Külföldi gyógyszerespecifikációkban a deviza-korlátozási rendelkezések életbe léptetése óta több ízben hiány állott be. A kormány hetenkint csak 40 ezer silling értékű gyógyszerbehozatalt engedélyez az osztrák főváros számára.